|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Taiwanese American Presbyterian Church****Mandarin Ministry**http://tapcsj.org/ Email:tapc3675@gmail.comOffice Business Hour: Mon. ~ Fri. 9 am to 13 pmJuly 11, 2021 11:30 amSermon: Rev. Fred Lee**Theme of 2021****Come and see! (John 1:46)**序 樂Prelude歡迎/報告 司 　 會Welcome /Announcements Liturgist平 安 禮 會 眾Passing of the Peace Congregation 宣　 召 詩篇92:1-2 /37:4 司 會Call to Worship Psalm 92:1-2 / 37:4 Liturgist詩　 歌＊ 會 眾Songs of Praise\* Congregation 經 文 馬太福音書 27:15-24 司 　 會Scripture Reading Matthew 27:15-24 Liturgist講 道 “ 逃過一劫 ” 李昱平牧師Sermon Got away free Rev. Fred Lee 回應詩歌＊ 會 眾Songs of Response\* Congregation 祝 禱＊ 李昱平牧師Benediction\* Rev. Fred Lee 奏 　樂 Postlude

|  |
| --- |
| \* Please rise in body or spirit |

**華語部服事輪值表**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | 07/11/2021 | 07/18/2021 |
| Speaker | Rev. Fred Lee | Rev. Fred Lee |
| Liturgist | Steve | Steve |
| Pianist |   |   |
| Audio | Pei | Calvin |
| Welcome |   |  |
| Scripture | Steve | Steve |
| Praise |  |  |

**\*\*\* 教 會 消 息 \*\*\***1. 今日(7/11/2021)將舉行小會,請長老預留時間準時參加,若有建議請Email或用Line給牧師或是長老,以排入議程。
2. 中會訂於7/25/2021 禮拜後，召開臨時會員大會，完成李昱平牧師的離開服事程序。李牧師，依照自己服事的呼召規劃，已經向中會提出離開我們教會的牧師服事職務的申請，並且告知小會，感謝李牧師三年來的帶領同工，小會挽留後，仍然必需接受李牧師的請求，請大家一起祝福李牧師將來的服事事工。
3. 8/01(日)將舉行聖餐典禮,請大家準備心恭守聖餐。
4. 李昱平牧師將於7/26-8/30休假，台語部主日禮拜講道講員安排如下: 8/01-丁忠和牧師，8/08-陳恩星傳道，8/15-林國泰牧師，8/22-丁忠和牧師，8/29-吳修明長老；而華語部則將由蔡宛婷傳道負責講道，願主保守看顧牧師和牧師娘出入平安一切順利，請代禱。

**【教育組報告】**1. 每週三晚上7:30的查經禱告會將以Zoom的形式舉行，詳情請參閱干麗英執事所發送的email。
2. 請踴躍參加抄寫聖經活動。
3. 有關任何聖經問題請利用教會Email:tapc3675@gmail.com。

**【團契組報告】**1. 兒童主日學已恢復早上11點上課。目前採以Zoom 視訊教學，內容有詩歌讚美、聖經故事信息、金句背誦和有獎問答。
2. 「迦勒團契」每月第一週星期六: 7:30pm 主題分享 - 線上聚會。
3. 「迦勒團契查經班」每月第二、三、四週，每個週五 7:30pm 有趣的信仰生活查經分享。
4. 迦勒小朋友 週五 Caleb Kids Friday Fun 7:30pm。

每週二8pm東北區團契將會用網路聯繫來聚會。**本 週 靈 修 日 課**  07/11/2021**\*\*開始的祈禱：**全能永在的主，我們願意成為福音──十字架信息的傳遞者。求幫助我們傳出真實、有活力、有大能的福音，帶出生命的改變！奉主耶穌的名禱告。阿們。 **\*\*每日經文: 讀經日引進度**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 日期(Date) | 禮拜序 | 讀經進度 |
| 07 | 月 | 12 | 日 | (禮拜一) | 哥林多前書15章1～19節 |
| 07 | 月 | 13 | 日 | (禮拜二) | 哥林多前書15章20～34節 |
| 07 | 月 | 14 | 日 | (禮拜三) | 哥林多前書15章35～49節 |
| 07 | 月 | 15 | 日 | (禮拜四) | 哥林多前書15章50～58節 |
| 07 | 月 | 16 | 日 | (禮拜五) | 哥林多前書16章1～12節 |
| 07 | 月 | 17 | 日 | (禮拜六) | 哥林多前書16章13～24節 |
| 07 | 月 | 18 | 日 | (禮拜日) | 耶利米書1章1～19節 |

 | **聚會時間** **前週出席**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **禮拜日上午** | **9:00** | **聖歌隊****(獻詩前練習)** | **EC1** |  **-** |
| **9:30** | **台語主日禱告會** | **禮拜** |  **-** |
| **10:00** | **台語主日禮拜**  | **禮拜堂** |  **31** |
| **Zoom** |  **6** |
| **FB** |  **33** |
| **YouTube** |  **14** |
| **10:00** | **守聖餐:台語部** | **Zoom** |  **-** |
| **Youtube** |  **-** |
| **11:30** | **守聖餐:華語部**  | **Zoom** |  **-** |
| **Youtube** |  **-** |
| **11:30** | **青少年主日禮拜** | **MCL** |  **-** |
| **11:30** | **華語主日禮拜** | **現場** |  **-** |
| **Zoom** |  **-** |
| **FB** |  **-** |
| **YouTube** |  **-** |
| **11:00** | **兒童主日學****Children Sunday School** | **EC2****/EC3** | **大班** | **-** |
| **小班** | **-** |
| **Baby** | **-** |
| **11:55** | **聖歌隊** | **EC1** |  **-** |
| **11:45** | **成人主日學** | **MCK1** |  **-** |
| **10:30** | **英文組****EM Group** | **MCK1** |  **-** |
| **禮拜二下午** | **20:00** | **東北小組聚會** | **Zoom** |  **7** |
| **禮拜三下午** | **19:30** | **查經禱告會** | **Zoom** |  **14** |
| **禮拜四上午** | **10:00** | **週四查經班** | **MCK1** |  **-** |
| **禮拜五下午** | **19:30** | **迦勒團契(查經)****(每月二、三、四週)** | **線上** |  **-** |
| **禮拜五下午** | **19:30** | **迦勒(小朋友)****(每月二、三、四週)** | **線上** |  **-** |
| **禮拜六上午** | **10:30** | **單身姊妹團契****(每月第二週)** | **MCK1** |  **-** |
| **禮拜六下午** |  **15:30** | **同心團契****(依週報報告事項)** | **MCK1** |  **-** |
|  **19:30** | **迦勒團契(分享)****(每月第一週)** | **線上** |  **-** |

\*敬拜獻詩人數**主任牧師:** 李昱平牧師 **教會電話:** 408-255-5579 傳真: 408-244-5012 **聯絡 E-Mail :** tapc3675@gmail.com**台美網址:** **http://tapcsj.org/****長老：**李素邊、張美娜、吳森源、沈培榮、許雅正、吳月美**執事**：吳璧勲、高久美、丁芬梅、許韶華、干麗英、魏新禧、黃淑順、 黃淑君、楊慧筠**本週經文：**馬太福音書 27:15-24 **Scripture：**Matthew 27:15-24**題目：**逃過一劫**Title：**Got away free**經文問題：**彼拉多洗手就無責了嗎? 爲甚麼? **Scriptural Question：**Is Pilate off the hook since he washed his hands on the matter? Why or why not?**主題：**體制**Theme：**Polity**目標：**肯負責**Goal：** Willing to be accountable**應用、行動方案：****Application & Action Plans：**身爲”代表”代理公眾的事物，必須承擔政治責任。政治責任指的是甚麼? When helping to take care of public interest matters, a delegate has political responsibilities and consequences. Define political responsibilities and consequences. 投票就是分裂對嗎? 爲甚麼? Voting means schism, true or false and why? **下週（07/18）預告：****經文：**列王紀上 22:1-18 **Scripture：**1 Kings 22:1-18**經文問題：**以利亞怎麼又不見了?**Scriptural Question：**Whatever happened to the Elijah?**題目：**裘蒂法官**Title：**Judge Judy**詩歌：**舊版：67、156、509 (新版：18、170、390)**啟應：**4**宣召：**12**\*\*代禱：為教會、別人、與自己祈禱**1. 請為我們教會目標！
2. 求主保守教會禮拜、聚會、活動 ！
3. 請為牧師在禮拜中有聖靈的同在，能講解真理，也為自己能用心領受與學習主的道理，使生命更新！
4. 請為我們教會長執、同工同心合主心意！
5. 請為黃大和執事、韓玉梅、林桂子、王荷香、歐秀枝、吳瓊枝與病痛中的兄弟姊妹恢復健康代禱！
6. 懇求上帝憐憫、疫情得到控制，大家有平安，身心靈健康！

**台語部服事輪值表**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **服事輪值表** | **本週主日** | **下週主日** |
| **(07/11/2021)** | **(07/18/2021)** |
| **講員** | **李昱平牧師** | **李昱平牧師** |
| **司 會(台)** | **許雅正** | **李智燕** |
| **招 待(台)** | **許韶華** | **許韶華** |
| **量 體 溫(台)** | **干麗英** | **林素真** |
| **司 獻(台)** |  |  |
| **司 琴(台)** |  |  |
| **電腦投影(台)** | **Robert / 張美娜** | **Andy / Leo** |
| **華語翻譯** |  |  |
| **兒童讚美** | **--** | **--** |
| **兒童講道** | **--** | **--** |
| **主日學大班** |  |  |
| **主日學小班** |  |  |
| **成人主日學** |  |  |
| **午餐事奉** |  |  |
| **洗 碗** |  |  |
|  **值日長執** |  |  |
|  |  |

 | **聖荷西台美基督長老教會****TAIWANESE AMERICAN PRESBYTERIAN CHURCH** **OF SAN JOSE**3675 Payne Ave. San Jose, CA 95117 Tel:408-255-5579http://tapcsj.org/ Email:tapc3675@gmail.com Office Business Hour: Mon.~ Fri.9 am to 13 pm 07/11/2021 10:00 am 第28期**主日崇拜**  **證道:李昱平牧師****今年主題 妳/你來看! (約翰福音1:46)**序 樂 司 琴宣　 召 詩篇92:1-2/37:4 司 會聖　 詩＊ 舊#73(新#26)“今阮感謝上帝” 會 眾使徒信經＊ 會 眾祈　 禱 司 會主 禱 文 會 眾啟應聖經 詩篇 103 司 會經 文 馬太福音書 27:15-24 司 　 會講 道 “ 逃過一劫 ” 李昱平牧師聖　 詩＊舊#307B(新#547)“求主導我及你同行” 會 眾奉 獻＊ “奉獻 ” 會 眾禱 告＊ 司 會歡迎/報告 司 　 會聖 　詩＊ 舊#516 (新#394)“此時禮拜啲欲息” 會 眾祝 禱＊ 李昱平牧師阿 們 頌＊ #643 “阿們頌” 會 眾奏 　樂 司 琴  *(\*):身體狀況可以的話，請起立***\*\*\* Announcements\*\*\***1. Today, 7/11/2021(Sun.), the Session Meeting will be held, please reserve time to participate on time. If you have any suggestions, please email or send a line message to Rev. Fred Lee or the Elders so that they can be placed on the agenda.
2. San Jose Presbytery is scheduled to convene a temporary Congregation Meeting on 7/25/2021 after worship to complete Rev. Fred Lee's leave service procedure. Rev. Lee, according to his calling plan to ministry, has submitted a request to the Presbytery to leave the pastoral ministry of our church, and informed the Session. Thanks to Rev. Lee for leading the co-workers over the past three years. After the Session meeting, we still had to accept Rev. Lee's request, so please join us in wishing him well in his future ministry.
3. On 8/01(Sun.), we will have a Communion remembrance of the sacrifice of the Lord Jesus Christ.
4. Rev. Fred Lee will be on vacation starting from 7/26 through 8/30. Pastor Wan-Ting Tsai will be the MM guest speaker in the period. Please pray for Rev. Fred Lee and his family travel safely.

**＊ 上 週 奉 獻 (Offerings for 07/04) ＊**Regular offering: $8,400.40Special offering : Food Bank $1,500  靈修會報名費 : $700(支票奉獻請寫「ＴＡＰＣ」。現金奉獻請利用信封並註明姓名。)(「ＴＡＰＣ」會友缐上奉獻:( http://tapcsj.org )**\*\*“各人隨著內心所酌定的，不要為難，不要勉強，因為樂意奉獻的人，是上帝所喜愛的。” (哥林多後書9:7) \*\*** |